



ELÄKETURVAKESKUS

KALEVANKATU 6 - HELSINKI 10

Puhelin (vaihte) 642511 Postisiirto 120811-5
Liikepankit Osuuskassat Säästöpankit tili 5041-6

Yleiskirje n:o 6/70

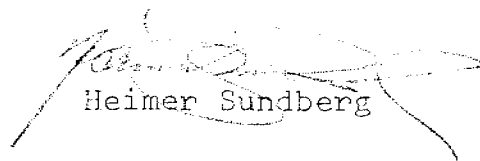
11.3.1970

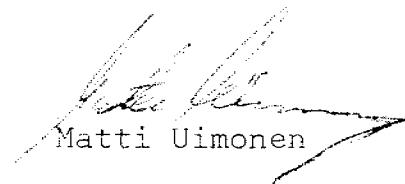
Työeläkelakien mukaista toimintaa
harjoittaville eläkelaitoksille

Asia: yrittäjien eläkelakien muutokset

Maatalousyrittäjien eläkelakia ja yrittäjien eläkelakia on muutettu 6.3.1970 annetulla lailla. Lainmuutosten tarkoituksena on täsmentää, miltä osin työntekijäin eläkelain säännökset ovat yrittäjäläkelakeja sovellettaessa voimassa. Ne eivät merkitse varsinaista asiallista muutosta yrittäjävakuutuksen sisältöön. Lainmuutosten sanamuoto käy ilmi oheisista liitteistä.

ELÄKETURVAKESKUS


Heimer Sundberg


Matti Uimonen

Liitteitä

J.PVi.KH

Laki

maatalousyrittäjien eläkelain muuttamisesta.

Annettu Helsingissä 6 päivänä maaliskuuta 1970.

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 14 päivänä heinäkuuta 1969 annetun maatalousyrittäjien eläkelain (467/69) 19 §:n 1 momentti näin kuuluvaksi:

19 §.

Jollei tästä laista muuta seuraa, on soveltuvin osin lisäksi vastaavasti voimassa, mitä työntekijäin eläkelain 3 §:n 3 ja 4 momentissa, 4 ja 4 b §:ssä, 7 a §:n 2 ja 3 momentissa, 8—9 a §:ssä, 11 §:n 1 momentissa, 12 §:n 1 momentin 5 kohdassa, 13 ja 14 §:ssä sekä

16—21 a ja 22 §:ssä sekä lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain 10 §:n 3 momentissa on säädetty.

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1970 lukien.

Helsingissä 6 päivänä maaliskuuta 1970.

Tasavallan Presidentti

Ministeri

Laki
yrittäjien eläkelain muuttamisesta.

Annettu Helsingissä 6 päivänä maaliskuuta 1970.

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 14 päivänä heinäkuuta 1969 annetun yrittäjien eläkelain (468/69) 17 §:n 1 momentti näin kuuluvaksi:

17 §.

Jollei tästä laista muuta seuraa, on soveltuvin osin lisäksi vastaavasti voimassa, mitä työntekijäin eläkelain 3 §:n 1, 3 ja 4 momentissa, 4 ja 4 b §:ssä, 7 a §:n 2 ja 3 momentissa, 8—10 §:ssä, 11 §:n 1 momentissa, 12 §:n 1 momentin 5 kohdassa ja 4

momentissa, 13 ja 14 §:ssä sekä 16—21 a ja 22 §:ssä on säädetty.

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1970 lukien.

Helsingissä 6 päivänä maaliskuuta 1970.

Tasavallan Presidentti

Ministeri